MISSION STATEMENT

“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to
celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN

“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso
universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE

Monday–Friday .............. 8:00am
Saturday ..................... 5:30pm
Sunday
English .......................... 7:00am
Spanish (Chapel) .......... 8:00am
English .......................... 10:00am
Spanish ....................... 12:00pm

Children’s Liturgy is available
during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT
EXPOSITION

Friday .......... 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS

Baptism: A pre-baptismal class
is required. Call the Parish Office
for more information.

Marriage: Couples intending to
marry should contact the Parish
Office six (6) months prior to the
marriage date to begin the process
of paperwork and pre-marriage
preparation classes.

Reconciliation (Confession):  
Saturdays (Church) ............. 4:00pm

Funerals: Funeral services are
scheduled between mortuaries and
the Parish ONLY.

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.
Parochial Vicar
Rev. Fr. Tom Orlando
Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo
Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dyrda
Administrative Assistants
Vickie V. Gibson
Ann Tognetti
Religious Education
Roselia Vargas

PARISH OFFICE

Open Monday through Friday, 
from 9:00am until 5:00pm.
Phone #...................... (209) 545-3553
Fax #....................... (209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodesto.org

HORARIO DE MISAS

Lunes–Viernes .............. 8:00am
Jueves (Capilla) ............. 6:00pm
Sábado (ingles) ............. 5:30pm

Domingo
Parroquia (ingles) ........ 7:00am
Capilla (español) ........... 8:00am
Parroquia (ingles) ........ 10:00am
Parroquia (español) ....... 12:00pm

EXPOSICIÓN DEL
SANTISIMO

Viernes ........... 9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS

Bautismo: Necesita una clase
pre-bautismal. Favor de llamar a
la Oficina Parroquial para más
información.

Matrimonio: Parejas que deseen
casarse deben llamar a la Oficina
Parroquial seis (6) meses antes del
día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión):
Sábados (Parroquia) .......... 4:00pm

Funerales: Los servicios fúnebres
están programados entre las
morgues y la Parroquia.

Celebración de Quinceañeras

La joven o los familiares deberán
contactar la parroquia con un
mínimo de seis (6) meses para
acordar una fecha según el
calendario parroquial.
**“Pastor’s Weekend Message”**

**10th Sunday in Ordinary Time**

“The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear? The Lord is the stronghold of my life; whom should I dread? When those who do evil draw near, they stumble and fall.” Psalm 27 (26):1-12

We are blessed this weekend in celebrating the Solemnity the Most Sacred Heart of Jesus (Friday). This Saturday, the Church celebrated the Immaculate Heart of Mary. In both celebrations, we see God’s powerful Presence in the loving Hearts of both Mary and Jesus. God loves us. At times, we do not experience or appreciate the power of this love that is always there for us. God’s Heart is for our hearts and for no one else. We see that our relationship with God has to be expressed itself and is best seen through our own personal relationships; such is celebrating ‘family life’. In Jesus, we are God’s family and brothers and sisters to one another (today’s Gospel). May Jesus’ heart bless all families. Most Sacred Heart of Jesus have mercy on us!  

Blessings, Fr. Juan

---

**WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER (WME)**

By offering Married Couples the beautiful experience of a WME, the Catholic Church is affirming and supporting you in your chosen vocation – Marriage. The next WME weekends are: July 13-15 in Turlock and Sept. 28-30 in Modesto. Early registration is highly recommended. For more information, visit: www.stocktonwwme.org or call 691-0603 to contact John & Angelica.

---

**OLOF is hosting a Caregiver Retreat—June 30th**

For people who care for a person, of any age, with a serious illness or special needs. As a family or professional caregiver, you are integral to the independence and well-being of a person who depends on you. This retreat is designed to give you the opportunity to discuss honestly with each other, as you energize, reflect, learn new spiritual practices for caregivers and take time to pray. This retreat will take place on June 30, 2018, from 10am-2pm in the Old Hall. You may register for this retreat by calling Joyce Teixeira in the Parish Office, 491-3468 by June 12th. Helpful materials and lunch will be provided. A $10.00 donation would be appreciated.

---

**Knights of Columbus Monthly Pancake Breakfast**

Next Sunday, June 17 from 7:00am-12:00pm

The Second Collection next weekend is an opportunity for you to fulfill your pledge to our campaign, “Building Our Future Together.” Please use the green envelopes.

---

**WEEKLY OFFERING**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Week</th>
<th>Amount</th>
<th>Previous Amount</th>
<th>Difference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>6/3/2018</td>
<td>$6,237</td>
<td>$5,540</td>
<td>$697</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**OFRENDAS DE SACRIFICIO**

---

**“Mensage Pastoral del Parroco”**

Décimo Domingo del Tiempo Ordinario

“El Señor es mi luz y mi salvación, ¿A quién temeré? El Señor es la defensa de mi vida, ¿Quién me hará temblar? Cuando me asaltan mis enemigos, tropiezan y caen.” (Salmo 26,1-2)

Nos bendecimos este fin de semana en celebrar la Solemnidad del Sacratísimo Corazón de Jesús. Este sábado pasado, la Iglesia celebraba también el Corazón Inmaculado de María. En ambas celebraciones, nosotros vemos la gran Presencia y Poder de Dios en los amorosos Corazones de María y Jesús. A veces, nosotros no experimentamos ni apreciamos el poder de este amor que siempre está disponible para nosotros. El Corazón de Dios es para nuestros corazones humanos y no para nadie más. Vemos que nuestra relación con Dios se tiene que expresar a sí misma y verla por medio de relaciones personales; por ejemplo al celebrar quien es ‘la verdadera familia de Jesús’. Solo en Jesús, somos la familia de Dios, hermanos y hermanas el uno para el otro (evangelio de hoy). Sea el corazón de Jesús quien bendiga cada familia. Sagrado Corazón de Jesús, ¡en voz confió!

Bendiciones, Padre Juan

---

**Catholic Engaged Encounter**

is an in-depth, private, very personal, marriage preparation experience within the context of the Catholic faith and values. The retreat is open to any couples who are engaged or considering engagement to prepare for a deeper, more meaningful life together with the belief that marriage is between a man and a woman and to be recognized by the Catholic Church. Catholic Engaged Encounter is a beautiful retreat designed to give each couple an opportunity to discuss honestly with each other, in a face-to-face manner, their goals, ambitions, strengths and weaknesses, desires, goals, their attitudes about sex, money, family, spiritual values and their role in society. The program fulfills the requirements for the immediate preparation for marriage in the Catholic Church as prescribed by the Diocese of Stockton.

**Upcoming Retreat Date: June 23-24**

(Roger’s Family Center at St. Anthony’s in Hughson)

For more information or to register, call Michael or Crystal at 505-9005. 

[www.stocktonnee.org](http://www.stocktonnee.org)

---

**A Summer Prayer & Barbecue Night**

June 24th at 4:00pm

(Ages 16-30)

Have you felt a tug at your heart to follow Jesus and be totally HIS? Come and hear our stories, put an end to your doubts and find out why we have chosen to follow HIM!!!

RSVP to: (209) 329-4135 or queenofpeace603@gmail.com

Queen of Peace Convent

(1630 N. Hunter St., Stockton)
JOB OPPORTUNITY
St. Mary's High School has an opening for a guidance counselor starting August 1, 2018. Bachelor's degree in counseling preferred or Master's degree in another area and completion of an approved program for guidance and counseling. Please send a letter of intent, resume, and transcripts to: Ksmith@saintmaryhighschool.org

MODERATE DRESS IN CHURCH
With the warmer weather here, we need to remind everyone of the importance of dressing appropriately in the house of God. Please avoid short dresses or shorts, spaghetti straps and any other immodest attire which does not cover the shoulders, back and cleavage. We ask that men avoid wearing shorts or sleeveless shirts. Thank you for wearing your Sunday best!

IMPORTANCIA DE VESTIR APROPIADAMENTE
Con el calor que ya comienza, tenemos que recordar la importancia de vestir apropiadamente en la casa de Dios. Por favor eviten usar vestidos muy cortos, muy escotados y cualquier otro atuendo immodesto que no cubre los hombros, la espalda y escote. Pidimos que los hombres eviten usar shorts o camisetas sin mangas. Gracias por mostrar su respeto a nuestro Señor, nuestros Sacerdotes y feligreses.

Directory’s Are Here!
Did you have your picture taken for our Holy Family Parish Directory? If you did, please be sure to stop by the office and pick yours up. We only have one per family. Did you have your picture taken for our Holy Family Parish Directory? If you did, please be sure to stop by the office and pick yours up. We only have one per family.

PART-TIME JOB—Part-time Accountant/Bookkeeping position open at Holy Family. Ask for an application in the Parish Office for this part-time position. Last day for application submittal is June 15.

Upcoming Baptism Dates
July 14
August 4 • September 1
October 6 • November 3

Please come to the Parish Office if you would like to Baptize your child in our Parish.

All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.
Tenth Sunday in Ordinary Time

**Annual Family Picnic**
This Sunday (yes, today!), June 10th
2:00pm—5:00pm

Join us for our Annual Family Picnic. Please bring your favorite dish to share. We will have a “Chili Cook Off” and a “Cactus Salad Cook Off”. Do you make the best Chili or Cactus Salad? Bring your dish and enter it into our contest and let our judges decide!

**Picnic Familiar**
Hoy, domingo, 10 de junio
2:00pm a 5:00pm

Acompáñenos para nuestro Picnic Familiar. Por favor haga planes para traer tu plato favorito para compartir con todos. Tendremos 2 concursos: ¿Quién hace el mejor `Chili con Carne’? y ¿Quién hace la mejor `Ensalada de Nopales’? Introduzca su platillo y déjelos a los jueces decidir.

**SUMMER ADULT FORMATION:**
Bishop Barron’s Catholicism Series
- Amazed & Afraid—The Revelation of God Become Man, Part 1 & Part 2
- Our Tainted Nature’s Solitary Boast—Mary, the Mother of God
- The Indispensable Men—Peter, Paul and the Missionary Adventure
- A Vast Company of Witnesses—The Communion of Saints

Morning and Evening dates available!
Tuesdays at 10am (June 19 & 26, July 10, 17 and 24)
&
Fridays at 7pm (June 22 & 29, July 13, 20 and 27)

For more information contact Paul Ramer (324-4795) or see Father Tom Orlando

**RACHEL’S VINEYARD RETREAT**
Has abortion left you with a broken heart?
Experience the healing at Rachel’s Vineyard Retreat.
Rachel’s Vineyard is a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion. The weekend offers a supportive and non-judgmental environment to transform the pain of the past into love and hope. We encourage women, men and couples to attend. Space is limited so sign up now! All inquiries are completely confidential.

Upcoming Retreat Dates:
June 29—July 1 & November 16-18

For Retreat details contact: Kim Fuentes: (209) 465-5433 or k.fuentes@stocktondiocese.org
stocktondiocese.org/Project-Rachel

**20th Annual Fiesta**
Our Fiesta in Honor of Our Lady of San Juan de Los Lagos will be on August 12. We ask you to help us with the raffle tickets. The first raffle prize is $2,500 dollars; the second $1,000 and the 3rd is $500. We ask that each family take 10 tickets to sell. You will be given a ‘golden ticket’ for every 10 tickets that you sell which enters you into another raffle with a prize of $250 dollars.

La fiesta en honor a la Virgen de San Juan de los Lagos será el 12 de agosto. Les pedimos que nos ayuden con los boletos de la rifa. El 1º premio es de $2,500, el 2º de $1,000 y el 3º de $500. Les rogamos que cada familia se lleve un sobre de 10 boletos para vender. Se les dará un ‘boleto dorado’ por cada 10 boletos que entregue. Hable con el Padre Juan sobre su interés.

**Eucharistic Ministers for the Sick & Homebound**
As our Parish continues to grow, we need more Eucharistic Ministers to visit convalescent homes and homebound parishioners who are unable to attend Mass and bring them the Eucharist. We particularly need people who can commit 1 to 1 1/2 hours on Wednesday or Friday mornings to go to Kaiser Hospital.

Please call Ann for more information at (209) 614-4121. Some training is required and will be provided.

**Puesto de Comida para la Fiesta de la Virgen**
Son pocos los puestos de alimentos este año. Sea si lo hace solo o con su familia, favor de patrocinar o establecer un puesto de alimentos para la Fiesta. Hable con el Padre Juan, Rosy o Mari Magaña sobre su interés.

**YOUTH STRONG WILL BE TAKING A SUMMER BREAK**

**A Catholic Young Adults Local Event**
**Sanctus Cup**
Saturday, July 14
4pm—8:30pm
5pm Outdoor Mass

Davis Park (2107 College Avenue in Modesto)
Sanctus Cup is a one day young-adult (ages 18-33) fellowship event. We will be participating in fun, competitive games, have an outdoor Mass and meet other fellow Catholics in the area. Presented by the Young Adults from St. Joseph’s (Modesto), All Saints University Parish (Turlock) and Holy Family Church (Modesto).

Follow us at: www.sanctuscup.com

**Religious Education Registrations Are Now Open!**
Religious Education registrations are now open. Come to the office Monday thru Friday from 2pm to 4:30pm only.

The last day for registrations will be July 15th.

**Registraciones para Educación Religiosa**
Los registros de Educación Religiosa están abiertos ahora. Venga a la oficina solo de lunes a viernes de 2:00 a 4:30pm. El último día para inscripciones será el 15 de julio.